

JÓZSEFVÁROSI POLGÁRMESTERI HIVATAL
50.

2014 JAN 16

Szám: 6825/2014

Sign: [Signature]



Azonosító szám: KMOP-KMOP-5.1.1/B-12-k-2012-0001

Támogatási Szerződés 2. sz. módosítása

2014 JAN 20.

36-37

1 helyre 36-216/2013

amely létrejött

egyrésről a Nemzeti Fejlesztési Ügynökség (1077 Budapest Wesselényi u. 20-22.) mint támogató (továbbiakban: **Támogató**) képviseletében eljáró Pro Regio Közép-Magyarországi Regionális Fejlesztési és Szolgáltató Nonprofit Közhasznú Kft. mint közreműködő szervezet (a továbbiakban **Közreműködő Szervezet**)

Postacím: 1146 Budapest, Hermina út 17.
Székhely: 1146 Budapest, Hermina út 17.
Aláírásra jogosult képviselője: Varga Tamás ügyvezető igazgató
Azonosító szám (törzs-szám/Cégjegyzékszám): 01-09-910372
Adószám/adóazonosító jel: 20742164-2-42

másrészről

Budapest Főváros VIII. kerület Józsefváros Önkormányzata, mint kedvezményezett (a továbbiakban: **Kedvezményezett**),

Postacím: 1431 Budapest Pf.: 160.
Székhely: 1082 Budapest, Baross utca 63-67.
Azonosító szám (törzs-szám): 735715
Adószám: 15735715-2-42
Pénzforgalmi számlaszám, amelyre a támogatás utalásra kerül: 14100000-10213949-600000009
Aláírásra jogosult képviselője: dr. Kocsis Máté polgármester

(Közreműködő Szervezet és Kedvezményezett a továbbiakban együtt: Szerződő Felek) között az alulírott helyen és napon az alábbi feltételekkel:

A Szerződő Felek 2013. január 30-án a „Budapest-Józsefváros, Magdolna Negyed Program III.” című projektre, KMOP-5.1.1/B-12-k-2012-0001 azonosító számon Támogatási szerződést kötöttek, amelyet 2013. április 5-én, „A ROP-2013-6. sz. kiemelt projektek szankcionálásáról szóló utasítás értelmében: a pénzügyi ütemezés és a cselekvési- és ütemterv negyedéves helyett havi bontásúvá alakítása” tárgyban módosítottak.

A Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a mai napon a Támogatási Szerződést az alábbiak szerint módosítják:

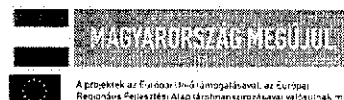
Az eredeti szöveg:

4. A Projekt költsége, forrása, a támogatás összege, összetétele és jogcíme

4.1. A Projekt tervezett összköltsége

A Projekt tervezett összköltsége 4.298.624.918 Ft, azaz négy milliárd-kettőszázkilencvennyolcmillió-hatszázhuszonnégyezer-kilencszáztizennyolc forint.

4.2. A Projekt elszámolható összköltségei



A projektek az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap támogatásával valósulnak meg

[Handwritten signatures and initials]

A Projekt elszámolható összköltsége 3.819.572.953 Ft, azaz hárommilliárd-nyolcszázötvenkilencmillió-ötszázhetvenkétezer-kilencszázötvenhárom forint.

A Projekt elszámolható költségeit jelen Szerződés 1. számú melléklete, az elszámolható költségek részletezését a 2. számú melléklete tartalmazza.

4.3. A Projekthez felhasználásra kerülő források

A Projekthez felhasználására kerülő források részletes bontását a jelen Szerződés 3. sz. melléklete tartalmazza.

Amennyiben az igénybe vehető, bármely forrásból származó támogatás mértéke változik, a Kedvezményezett erről a Közreműködő Szervezetet haladéktalanul értesíteni köteles.

4.4. A támogatás összege és mértéke

A támogatás mértéke a Projekt elszámolható összköltségének 100%-a, de legfeljebb 3.819.572.953 Ft, azaz hárommilliárd-nyolcszázötvenkilencmillió-ötszázhetvenkétezer-kilencszázötvenhárom forint.

Az utófinanszírozású projektekre igényelhető támogatási előleg mértéke a megítélt támogatás utófinanszírozással érintett részének legfeljebb 25%-a.

Az utófinanszírozású projektekre igényelhető előleg legmagasabb összege 215.696.152 Ft azaz kétszázötvenötmillió-hatszázkilencvenhatezer-százötvenkettő forint.

Utófinanszírozású projektekre igényelhető előleg megoszlása konzorciumi tagonként:

- Budapest Főváros VIII. Kerület Józsefvárosi Önkormányzat: 213.875.073 forint
- Lujza utca 18. társasház: 1.153.925 forint
- Mátyás tér 13. társasház: 667.154 forint

Az igényelhető fordított áfa-előleg legmagasabb összege 91.341.543 Ft, azaz kilencvenegymillió-háromszáznegyvenegyezer-ötszáznegyvenhárom forint.

Igényelhető fordított ÁFA- előleg megoszlása konzorciumi tagonként:

- Budapest Főváros VIII. Kerület Józsefvárosi Önkormányzat: 82.294.966 Ft
- Lujza utca 18. társasház: 12.302.937 Ft
- Mátyás tér 12. társasház: 1.401.234 Ft

A fordított áfa-előleget a Kedvezményezett a folyósítást követő 30 napon belül köteles az adó befizetésére fordítani, kivéve ha az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény ennél rövidebb határidőt állapít meg, továbbá köteles azzal a befizetését követő 5 munkanapon belül a támogató felé elszámolni.

4.5 Támogatás jogcíme:

A Regionális Fejlesztés Operatív Programokra meghatározott előirányzatok felhasználásának állami támogatási szempontú szabályairól szóló 30/2012. (VI.8.) NFM rendeletben foglaltaknak megfelelően a jelen Szerződés alapján nyújtott támogatásból.

1.426.138.948 Ft, azaz egymilliárd-négyszázhuszonhatmillió-százharmincnyolcezer-kilencszáznegyvennyolc forint az Európai Unió működéséről szóló szerződés 106. cikke (2) bekezdésének az általános gazdasági érdekű szolgáltatások nyújtásával megbízott egyes vállalkozások javára közszolgáltatás ellentételezése formájában nyújtott állami támogatásra való alkalmazásáról szóló, 2011. december 20-i 2012/21/EU bizottsági határozat (HL L 7., 2012.1.11., 3. o.) alapján közszolgáltatások ellentételezésére és fejlesztésére nyújtott támogatásnak (melynek támogatástartalma 1.426.138.948 Ft), 2.393.434.005 Ft, azaz kétmilliárd-háromszázkilencvenhárommillió-négyszázharminc-negyzezer-öt forint nem minősül állami támogatásnak.

Handwritten signatures and initials: 6, 26, 25, 2, 2

Közszolgáltatások ellentételezésére és fejlesztésére nyújtott támogatásra vonatkozó előírások:

Kedvezményezett tudomásul veszi és vállalja, hogy a 2012/21/EU bizottsági határozat 5. cikkének (9) bekezdése értelmében a közszolgáltatás költségeit és bevételeit a közszolgáltatáson kívüli szolgáltatásától elkülönítve kell kimutatnia belső számláiban, a költségek és bevételek elkülönítésének paramétereivel együtt. A közszolgáltatáson kívül eső tevékenységek költségei magukban foglalják az összes közvetlen költséget, a közös költségek arányos részét és a megfelelő tökemegtérülést. E költségekre nem adható ellentételezés.

Amennyiben a projekt megvalósítása és fenntartása során a 2012/21/EU bizottsági határozat 5. cikkének megfelelően a közszolgáltatás fenntartási időszakában keletkező bevételek meghaladják a közszolgáltatás működtetésével kapcsolatban felmerülő költségeket vagy egyéb okból túlkompenzáció következik be, a Kedvezményezettnek a túlkompenzációt vissza kell fizetnie. A túlkompenzáció összegével a támogatás intenzitása csökken.

A Kedvezményezett az esetlegesen keletkezett túlkompenzációval a projektmegvalósítás során a záró kifizetési kérelemben, a projekt befejezését követően az évente esedékes projekt fenntartási jelentésben, illetve a fenntartási időszak végén, a záró projekt fenntartási jelentésben számol el. A túlkompenzáció visszafizetéséről a Közreműködő Szervezet követeléskezelési eljárás keretén belül intézkedik.

Amennyiben a Kedvezményezett a fenntartási időszak folyamán nem nyílt, diszkriminációmentes eljárás keretében adja át üzemeltetésre a fejlesztés tárgyát, a 2012/21/EU bizottsági határozat előírásai a fejlesztés tárgyának Üzemeltetőjére is vonatkoznak. Az esetlegesen keletkező túlkompenzáció összegét az Üzemeltető közvetlenül a Közreműködő Szervezet részére fizeti vissza.

A Kedvezményezett a támogatásról olyan elkülönített elszámolást köteles vezetni, amelyből a 2012/21/EU bizottsági határozat 5. cikkének (2)-(4) bekezdésben meghatározott követelmények ellenőrizhetők.

Módosított szöveg:

4. A Projekt költsége, forrása, a támogatás összege, összetétele és jogcíme

4.1. A Projekt tervezett összköltsége

A Projekt tervezett összköltsége 4.297.497.787 Ft, azaz négy milliárd-kettőszázkilencvenhétmillió-négy százkilencvenhét ezer-hétszáznyolcvanhét forint.

4.2. A Projekt elszámolható összköltségei

A Projekt elszámolható összköltsége 3.818.445.822 Ft, azaz három milliárd-nyolcszáz tizennyolcmillió-négy száznegyvenötezer-nyolcszázhuszonkettő forint.

A Projekt elszámolható költségeit jelen Szerződés 1. számú melléklete, az elszámolható költségek részletezését a 2. számú melléklete tartalmazza.

4.3. A Projekthez felhasználásra kerülő források

A Projekthez felhasználására kerülő források részletes bontását a jelen Szerződés 3. sz. melléklete tartalmazza.

Amennyiben az igénybe vehető, bármely forrásból származó támogatás mértéke változik, a Kedvezményezett erről a Közreműködő Szervezetet haladéktalanul értesíteni köteles.

4.4. A támogatás összege és mértéke

Col
26
H

A támogatás mértéke a Projekt elszámolható összköltségének 100%-a, de legfeljebb 3.818.445.822 Ft, azaz hárommilliárd-nyolcszáztizennyolcmillió-négyszáznegyvenötezer-nyolcszázhuszonkettő forint

Az utófinanszírozású projektelemekre igényelhető támogatási előleg mértéke a megítélt támogatás utófinanszírozással érintett részének legfeljebb 25%-a.

Az utófinanszírozású projektelemekre igényelhető előleg legmagasabb összege 215.696.152 Ft azaz kétszáztizennötmillió-hatszázkilencvenhatezer-százötvenkettő forint.

Utófinanszírozású projektelemekre igényelhető előleg megoszlása konzorciumi tagonként:

- Budapest Főváros VIII. Kerület Józsefvárosi Önkormányzat: 213.875.073 forint
- Lujza utca 18. társasház: 1.153.925 forint
- Mátyás tér 13. társasház: 667.154 forint

Az igényelhető fordított áfa-előleg legmagasabb összege 91.341.543 Ft, azaz kilencvenegymillió-háromszáznegyvenegyezer-ötszáznegyvenhárom forint.

Igényelhető fordított ÁFA- előleg megoszlása konzorciumi tagonként:

- Budapest Főváros VIII. Kerület Józsefvárosi Önkormányzat: 82.294.966 Ft
- Lujza utca 18. társasház: 12.302.937 Ft
- Mátyás tér 12. társasház: 1.401.234 Ft

A fordított áfa-előleget a Kedvezményezett a folyósítást követő 30 napon belül köteles az adó befizetésére fordítani, kivéve ha az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény ennél rövidebb határidőt állapít meg, továbbá köteles azzal a befizetését követő 5 munkanapon belül a támogató felé elszámolni.

4.5 Támogatás jogcíme:

A Regionális Fejlesztés Operatív Programokra meghatározott előirányzatok felhasználásának állami támogatási szempontú szabályairól szóló 30/2012. (VI.8.) NFM rendeletben foglaltaknak megfelelően a jelen Szerződés alapján nyújtott támogatásból.

1.426.138.948 Ft, azaz egymilliárd-négyszázhuszonhatmillió-százharmincnyolcezer-kilencszáznegyvennyolc forint az Európai Unió működéséről szóló szerződés 106. cikke (2) bekezdésének az általános gazdasági érdekű szolgáltatások nyújtásával megbízott egyes vállalkozások javára közszolgáltatás ellentételezése formájában nyújtott állami támogatásra való alkalmazásáról szóló, 2011. december 20-i 2012/21/EU bizottsági határozat (HL L 7., 2012.1.11., 3. o.) alapján közszolgáltatások ellentételezésére és fejlesztésére nyújtott támogatásnak (melynek támogatástartalma 1.426.138.948 Ft), 2.392.306.874 Ft, azaz kétmilliárd-háromszázkilencvenkétfmillió-háromszázhatvan-nyolcszázhatvennégy forint nem minősül állami támogatásnak.

Közszolgáltatások ellentételezésére és fejlesztésére nyújtott támogatásra vonatkozó előírások:

Kedvezményezett tudomásul veszi és vállalja, hogy a 2012/21/EU bizottsági határozat 5. cikkének (9) bekezdése értelmében a közszolgáltatás költségeit és bevételeit a közszolgáltatáson kívüli szolgáltatásaitól elkülönítve kell kimutatnia belső számláiban, a költségek és bevételek elkülönítésének paramétereivel együtt. A közszolgáltatáson kívül eső tevékenységek költségei magukban foglalják az összes közvetlen költséget, a közös költségek arányos részét és a megfelelő tökemegtérülést. E költségekre nem adható ellentételezés.

Amennyiben a projekt megvalósítása és fenntartása során a 2012/21/EU bizottsági határozat 5. cikkének megfelelően a közszolgáltatás fenntartási időszakában keletkező bevételek meghaladják a közszolgáltatás működtetésével kapcsolatban felmerülő költségeket vagy egyéb okból túlkompenzáció következik be, a Kedvezményezettnek a túlkompenzációt vissza kell fizetnie. A túlkompenzáció összegével a támogatás intenzitása csökken.

A Kedvezményezett az esetlegesen keletkezett túlkompenzációval a projektmegvalósítás során a záró kifizetési kérelemben, a projekt befejezését követően az évente esedékes projekt fenntartási jelentésben, illetve a fenntartási időszak végén, a záró projekt fenntartási jelentésben számol el. A túlkompenzáció visszafizetéséről a Közreműködő Szervezet követeléskezelési eljárás keretén belül intézkedik.

Amennyiben a Kedvezményezett a fenntartási időszak folyamán nem nyílt, diszkriminációmentes eljárás keretében adja át üzemeltetésre a fejlesztés tárgyát, a 2012/21/EU bizottsági határozat előírásai a fejlesztés tárgyának Üzemeltetőjére is vonatkoznak. Az esetlegesen keletkező túlkompenzáció összegét az Üzemeltető közvetlenül a Közreműködő Szervezet részére fizeti vissza.

A Kedvezményezett a támogatásról olyan elkülönített elszámolást köteles vezetni, amelyből a 2012/21/EU bizottsági határozat 5. cikkének (2)-(4) bekezdésben meghatározott követelmények ellenőrizhetők.

A jelen módosító szerződés elválaszthatatlan mellékletei az alábbiak:

A jelen módosítás **1. sz. melléklete** a Támogatási Szerződés 1. sz. mellékletét módosítja, és annak helyébe lép ugyanazzal az elnevezéssel.

A jelen módosítás **2. sz. melléklete** a Támogatási Szerződés 2. sz. mellékletét módosítja, és annak helyébe lép ugyanazzal az elnevezéssel.

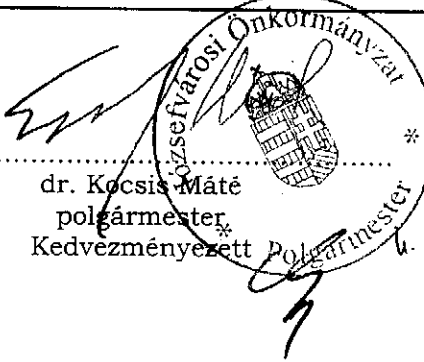
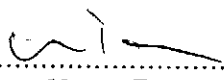
A jelen módosítás **3. sz. melléklete** a Támogatási Szerződés 3. sz. mellékletét módosítja, és annak helyébe lép ugyanazzal az elnevezéssel.

A jelen módosítás **4. sz. melléklete** a Támogatási Szerződés 6. sz. mellékletét módosítja, és annak helyébe lép ugyanazzal az elnevezéssel.

A jelen módosítás **5. sz. melléklete** a Támogatási Szerződés 9. sz. mellékletét módosítja, és annak helyébe lép ugyanazzal az elnevezéssel.

A jelen módosítás **6. sz. melléklete** a Támogatási Szerződés 11. sz. mellékletét módosítja, és annak helyébe lép ugyanazzal az elnevezéssel.

Az eredeti szerződés és az összes, már érvényben lévő korábbi szerződésmódosítás minden egyéb kitétele és pontja változatlan marad. Jelen szerződésmódosítás akkor lép hatályba, amikor az alábbi felek közül az utolsóként aláíró is aláírta.

 dr. Kocsis Máté polgármester Kedvezményezett P.H. Kelt:, év hónap napján.	 Varga Tamás ügyvezető igazgató Közreműködő Szervezet  P.H. Kelt: 2013. év december hónap 18. napján.
--	--